



Dichiarazione di Conformità CE

in conformità all'Allegato II 1.A della Direttiva 2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Fabbricante: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributore: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Oggetto della dichiarazione:

| Item Number (SKU) | Denominazione (Generica) | Descrizione (Denominazione commerciale) | Trademark | Numero di serie (i) e/o lotto (i) |
|-------------------|--|---|-----------|---|
| AR-BI-260006 | Bicicletta elettrica a pedalata assistita (EPAC) | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=qualsiasi numero da 0-9) |

L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti Direttive:

2006/42/EC Direttiva macchine

Direttiva 2014/30/UE sull'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

2011/65/EU Direttiva RoHS sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Luogo
Düsseldorf

Data
26/11/2025

Nome, ruolo, firma
Yang Shuo, Legal Representative

Traduzione della Dichiarazione di Conformità originale



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Person authorized to compile the technical file: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Object of the declaration:

| Item Number (SKU) | Denomination (Generic) | Description (Commercial name) | Trademark | Serial identification number (s) and/or batch number (s) |
|-------------------|--|-------------------------------|-----------|--|
| AR-BI-260006 | Electrically power assisted cycle (EPAC) | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=any number from 0-9) |

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

Directive 2014/30/EU on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Harmonized standards or other technical specifications applied:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Place of issue
Düsseldorf

Date of issue
26/11/2025

Name, function, signature
Yang Shuo, Legal Representative

Original Declaration of Conformity



إعلان المطابقة للمفوضية الأوروبية

1.A. II الملحق، EC/وفقًا لتوجيهات المفوضية الأوروبية بشأن الآلات رقم 2006/42.

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها

الصانع: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

دستري بيوتر Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

الشخص المخول بإعداد الملف الفني: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

موضوع الإعلان:

| رقم الشيء (سكو) | فئة (نوعي) | وصف (الاسم التجاري) | علامة تجارية | رقم (أرقام) التعريف التسلسلي و/أو رقم (أرقام) الدفعة |
|--------------------|---------------------------------|------------------------|--------------|---|
| AR-BI-260006 | دراجة كهربائية تعمل بالدواسة | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXXX (أي رقم من 0 إلى 9=X) |

يستوفي موضوع الإعلان الموصوف أعلاه جميع الأحكام ذات الصلة من التوجيهات التالية:

توجيهات الآلات 2006/42/EC

التوجيه 2014/30/الاتحاد الأوروبي بشأن توحيد قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي

بشأن تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية 2011/65 / EU RoHS

المعايير المنسقة أو المواصفات الفنية الأخرى المطبقة:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

مكان الإصدار
Düsseldorf

تاريخ المسألة
26/11/2025

الاسم، الوظيفة، التوقيع
Yang Shuo, Legal Representative

ترجمة إعلان المطابقة الأصلي



ЕО декларация за съответствие

съгласно Директивата за машините на ЕО 2006/42/ЕС, Приложение II 1.А.

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

производител: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

дистрибутор: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Лице, упълномощено да състави техническото досие: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Обект на декларацията:

| Номер на артикул (SKU) | Деноминация (Общо) | Описание (търговско име) | Търговска марка | Сериен идентификационен номер(а) и/или номер(а) на партида |
|------------------------|--|--------------------------|-----------------|--|
| AR-BI-260006 | Електрически велосипед, подпомаган от педалите | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=което и да е число от 0-9) |

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на всички приложими разпоредби на следните директиви:

2006/42/ЕО Директива за машините

Директива 2014/30/ЕС за хармонизиране на законодателствата на държавите членки, свързани с електромагнитната съвместимост

2011/65/EU RoHS относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

приложени хармонизирани стандарти или други технически спецификации:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Място на издаване
Düsseldorf

Дата на издаване
26/11/2025

Име, длъжност, подпис
Yang Shuo, Legal Representative

Превод на оригиналната декларация за съответствие



ES prohlášení o shodě

podle směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES, příloha II 1.A.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Předmět prohlášení:

| Číslo položky (SKU) | Označení (Obecný) | Popis (obchodní název) | Ochranná známka | Sériové identifikační číslo (čísla) a/nebo číslo šarže (čísla) |
|---------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------|--|
| AR-BI-260006 | Elektrické kolo s podporou šlapání | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXX (X = libovolné číslo od 0 do 9) |

Předmět výše popsaného prohlášení splňuje všechna příslušná ustanovení následujících směrnic:

2006/42/ES směrnice o strojních zařízeních

Směrnice 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

2011/65/EU RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Místo vydání
Düsseldorf

Datum vydání
26/11/2025

Jméno, funkce, podpis
Yang Shuo, Legal Representative

Překlad původního prohlášení o shodě



EG-Konformitätserklärung

gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II 1.A.

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Hersteller: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen befugte Person: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235
Düsseldorf, Germany

Gegenstand der Erklärung:

| Artikelnummer (SKU) | Konfession (Generisch) | Beschreibung (Handelsname) | Warenzeichen | Seriennummer(n) und/oder Chargennummer(n) |
|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------|--|
| AR-BI-260006 | Elektrofahrrad mit Tretunterstützung | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=beliebige Zahl von 0-9) |

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt alle relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Richtlinie 2014/30/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

2011/65/EU RoHS zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Angewandte harmonisierte Normen oder andere technische Spezifikationen:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Ort der Ausgabe
Düsseldorf

Datum der Ausstellung
26/11/2025

Name, Funktion, Signatur
Yang Shuo, Legal Representative

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα της ΕΕ, Παράρτημα II 1.Α.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Κατασκευαστής: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

διανομέας: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Αντικείμενο της δήλωσης:

| Αριθμός αντικειμένου (SKU) | Ονομασία (Γενικός) | Περιγραφή (Εμπορική ονομασία) | Εμπορικό σήμα | Σειριακός αριθμός αναγνώρισης ή/και αριθμός παρτίδας |
|----------------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------|--|
| AR-BI-260006 | Ηλεκτρικό ποδήλατο με πεντάλ | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXX (X=οποιοσδήποτε αριθμός από 0-9) |

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών:

Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

2011/65/ΕΥ RoHS σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Εφαρμόζονται εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Τόπος έκδοσης
Düsseldorf

Ημερομηνία έκδοσης
26/11/2025

Όνομα, λειτουργία, υπογραφή
Yang Shuo, Legal Representative

Μετάφραση της αρχικής Δήλωσης Συμμόρφωσης



Declaración de conformidad CE

según la Directiva de Máquinas CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Fabricante: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distribuidor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Objeto de la declaración:

| Número de artículo (SKU) | Denominación (Genérico) | Descripción (Nombre comercial) | Marca comercial | Número(s) de identificación de serie y/o número(s) de lote |
|--------------------------|--|--------------------------------|-----------------|--|
| AR-BI-260006 | Bicicleta eléctrica de pedaleo asistido (EPAC) | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=cualquier número del 0 al 9) |

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas:

Directiva de máquinas 2006/42/CE

Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética

2011/65/UE RoHS sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Normas armonizadas u otras especificaciones técnicas aplicadas:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Lugar de emisión
Düsseldorf

Fecha de emisión
26/11/2025

Nombre, función, firma
Yang Shuo, Legal Representative

Traducción de la Declaración de Conformidad original



Déclaration de conformité CE

conformément à la directive CE Machines 2006/42/CE, annexe II 1.A.

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Fabricant: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributeur: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Personne autorisée à constituer le dossier technique : Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Objet de la déclaration :

| Numéro d'article (SKU) | Dénomination (Générique) | Description (Nom commercial) | Marque déposée | Numéro(s) d'identification de série et/ou numéro(s) de lot |
|------------------------|---|------------------------------|----------------|--|
| AR-BI-260006 | Vélo électrique à pédalage assisté (EPAC) | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X = n'importe quel nombre de 0 à 9) |

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus remplit toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :

Directive Machines 2006/42/CE

Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

2011/65/UE RoHS sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes harmonisées ou autres spécifications techniques appliquées :

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Lieu de délivrance
Düsseldorf

Date d'émission
26/11/2025

Nom, fonction, signature
Yang Shuo, Legal Representative

Traduction de la déclaration de conformité originale



EC izjava o sukladnosti

prema EC Direktivi o strojevima 2006/42/EC, Aneks II 1.A.

Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Proizvođač: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributer: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Predmet deklaracije:

| Broj predmeta (SKU) | Vjeroispovijest (generički) | Opis (Komercijalni naziv) | Zaštitni znak | Serijski identifikacijski broj (brojevi) i/ili broj (brojevi) serije |
|---------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------|--|
| AR-BI-260006 | Električno kolo s pedali | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=bilo koji broj od 0-9) |

Predmet gore opisane deklaracije ispunjava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva:

2006/42/EC Direktiva o strojevima

Direktiva 2014/30/EU o usklađivanju zakona država članica koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost

2011/65/EU RoHS o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primijenjene usklađene norme ili druge tehničke specifikacije:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Mjesto izdavanja
Düsseldorf

Datum izdavanja
26/11/2025

Ime, funkcija, potpis
Yang Shuo, Legal Representative

Prijevod izvorne Izjave o sukladnosti



EG-conformiteitsverklaring

volgens de EG-machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage II 1.A.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Fabrikant: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributeur: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Persoon die bevoegd is om het technisch dossier samen te stellen: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235
Düsseldorf, Germany

Voorwerp van de aangifte:

| Item nummer (SKU) | Denominatie (Algemeen) | Beschrijving (Commerciele naam) | Handelsmerk | Serie-identificatienummer(s) en/of batchnummer(s) |
|-------------------|---|---------------------------------|-------------|---|
| AR-BI-260006 | Elektrische fiets met trapondersteuning | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=elk getal van 0-9) |

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen:

Machinerichtlijn 2006/42/EG

Richtlijn 2014/30/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit

2011/65/EU RoHS over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geharmoniseerde normen of andere technische specificaties toegepast:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Plaats van afgifte
Düsseldorf

Uitgavedatum
26/11/2025

Naam, functie, handtekening
Yang Shuo, Legal Representative

Vertaling van de originele conformiteitsverklaring



Deklaracja zgodności WE

zgodnie z dyrektywą maszynową WE 2006/42/WE, załącznik II 1.A.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Dystrybutor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235
Düsseldorf, Germany

Przedmiot oświadczenia:

| Numer przedmiotu (SKU) | Określenie (Ogólny) | Opis (Nazwa handlowa) | Znak towarowy | Numer(y) identyfikacyjny seryjny i/lub numer(y) partii |
|------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---------------|--|
| AR-BI-260006 | Rower elektryczny wspomagany pedałami | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=dowolna liczba od 0-9) |

Przedmiot deklaracji opisany powyżej spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia następujących dyrektyw:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie harmonizacji przepisów państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej

2011/65/UE RoHS w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zastosowane normy zharmonizowane lub inne specyfikacje techniczne:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Miejsce wydania
Düsseldorf

Data wydania
26/11/2025

Imię i nazwisko, funkcja, podpis
Yang Shuo, Legal Representative

Tłumaczenie oryginalnej Deklaracji Zgodności



Declaração de Conformidade CE

de acordo com a Diretiva de Máquinas da CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Fabricante: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distribuidor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Pessoa autorizada a compilar a ficha técnica Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Objeto da declaração:

| Número de item (SKU) | Denominação (Genérico) | Descrição (Nome comercial) | Marca comercial | Número(s) de identificação de série e/ou número(s) de lote |
|----------------------|---|----------------------------|-----------------|--|
| AR-BI-260006 | Bicicleta eléctrica assistida por pedal | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X = qualquer número de 0 a 9) |

O objecto da declaração acima descrita cumpre todas as disposições relevantes das seguintes Directivas:

Diretiva de Máquinas 2006/42/CE

Diretiva 2014/30/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre compatibilidade eletromagnética

2011/65/EU RoHS sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos

Normas harmonizadas ou outras especificações técnicas aplicadas:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Local de emissão
Düsseldorf

Data de emissão
26/11/2025

Nome, função, assinatura
Yang Shuo, Legal Representative

Tradução da Declaração de Conformidade original



Declarația de conformitate CE

conform Directivei CE privind utilajele 2006/42/CE, Anexa II 1.A.

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Producător: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distribuitor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Obiectul declaratiei:

| Numărul de articol (SKU) | Denumire (Generic) | Descriere (Nume comercial) | Marcă | Numărul(e) de identificare de serie și/sau numărul(e) de lot |
|--------------------------|--|----------------------------|---------|--|
| AR-BI-260006 | Bicicletă electrică cu pedalare asistată | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=orice număr de la 0 la 9) |

Obiectul declarației descrise mai sus îndeplinește toate prevederile relevante ale următoarelor directive:

2006/42/CE Directiva Mașini

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

2011/65/UE RoHS privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde armonizate sau alte specificații tehnice aplicate:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Locul emiterii
Düsseldorf

Data emiterii
26/11/2025

Nume, funcție, semnătură
Yang Shuo, Legal Representative

Traducerea Declarației de conformitate originală



Vyhlásenie o zhode ES

podľa smernice ES o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha II 1.A.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distribútor: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Predmet vyhlásenia:

| Číslo položky (SKU) | Denominácia (Všeobecné) | Popis (komerčný názov) | ochranná známka | Sériové identifikačné číslo (čísla) a/alebo číslo šarže (čísla) |
|---------------------|---------------------------------------|------------------------|-----------------|---|
| AR-BI-260006 | Elektrický bicykel s podporou pedálov | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X = ľubovoľné číslo od 0 do 9) |

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc:

2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach

Smernica 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility

2011/65/EU RoHS o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Použité harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Miesto vydania
Düsseldorf

Dátum vydania
26/11/2025

Meno, funkcia, podpis
Yang Shuo, Legal Representative

Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode



Izjava ES o skladnosti

v skladu z Direktivo ES o strojih 2006/42/ES, Priloga II 1.A.

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Proizvajalec: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distributer: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Oseba, pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Predmet deklaracije:

| Številka artikla (SKU) | Denominacija (generično) | Opis (Komerzialno ime) | Blagovna znamka | Serijske identifikacijske številke in/ali številke serije |
|------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------|---|
| AR-BI-260006 | Električno kolo s pedali | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=poljubno število od 0-9) |

Predmet zgoraj opisane izjave izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv:

2006/42/ES Direktiva o strojih

Direktiva 2014/30/EU o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo

2011/65/EU RoHS o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Usklajeni standardi ali druge uporabljene tehnične specifikacije:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Kraj izdaje
Düsseldorf

Datum izdaje
26/11/2025

Ime, funkcija, podpis
Yang Shuo, Legal Representative

Prevod izvirne izjave o skladnosti



ЕЦ декларација конформитета

према Директиви ЕЗ о машинама 2006/42/ЕЦ, Анекс ИИ 1.А.

Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача.

Произвођач: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

дистрибутер: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Лице овлашћено за састављање техничког досијеа: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Предмет декларације:

| Број предмета (СКУ) | Деноминација (Општи) | Опис (комерцијални назив) | Заштитни знак | Серијски идентификациони број(и) и/или серијски број(и) |
|---------------------|------------------------------|---------------------------|---------------|---|
| AR-BI-260006 | Електрични бицикл са педалом | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (Кс=било који број од 0-9) |

Предмет горе описане декларације испуњава све релевантне одредбе следећих Директива

2006/42/ЕЦ Директива о машинама

Директива 2014/30/ЕУ о усаглашавању закона држава чланица који се односе на електромагнетну компатибилност

2011/65/ЕУ RoHS о ограничењу употребе одређених опасних супстанци у електричној и електронској опреми

Примењени хармонизовани стандарди или друге техничке спецификације:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Место издавања
Düsseldorf

Датум издавања
26/11/2025

Име, функција, потпис
Yang Shuo, Legal Representative

Превод оригиналне Декларације о усаглашености



EC Uygunluk Beyanı

EC Makine Direktifi 2006/42/EC, Ek II 1.A'ya göre.

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayımlanmıştır.

Üretici firma: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Distribütör: Platum S.p.A., via Bargellino 10, 40012,
Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. 04177060375

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi: Heybike GmbH, Flinger Broich 18, 40235 Düsseldorf, Germany

Beyannamenin amacı:

| Ürün numarası (SKU) | Mezhep (Genel) | Tanım (Ticari ad) | Marka | Seri kimlik numarası/numaraları ve/veya parti numarası/numaraları |
|---------------------|------------------------------------|--------------------|---------|---|
| AR-BI-260006 | Pedal destekli elektrikli bisiklet | ARGENTO MINIMAX GT | ARGENTO | ARXXXXXXXXXXXX (X=0-9 arasında herhangi bir sayı) |

Yukarıda açıklanan beyanın amacı, aşağıdaki Direktiflerin ilgili tüm hükümlerini karşılamaktadır:

2006/42/EC Makine Direktifi

Üye Devletlerin elektromanyetik uyumlulukla ilgili yasalarının uyumlaştırılmasına yönelik 2014/30/AB Direktifi
Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 2011/65/EU RoHS

Uyumlaştırılmış standartlar veya uygulanan diğer teknik özellikler:

| |
|-------------------|
| EN ISO 12100:2010 |
| EN 15194:2023 |
| EN 63000:2018 |

Verildiği yer
Düsseldorf

Veriliş tarihi
26/11/2025

Ad, görev, imza
Yang Shuo, Legal Representative

Orijinal Uygunluk Beyanı'nın çevirisi